

EXHIBIT C

ULUKAU: THE HAWAIIAN ELECTRONIC LIBRARY

A dictionary of the Hawaiian language (revised by Henry H. Parker)

Puke | [Kope Paʻi Pepa](#) | [Huli](#) | [Hoʻokaʻaʻike](#)

English Text
Kōkua
Kekahi...

ʻAoʻao 477

< ʻaoʻao mua ʻaoʻao aʻe >

▾

[[Kiʻi Kumu](#)] [[Hoʻokaʻawale ʻaoʻao](#)] [[Mai hʻiike i ke kahiʻuli](#)]

Hʻiike ʻia ma ʻaneʻi ka mʻhele a pau me ka ʻole o ka hoʻonaninani ʻia. E hoʻohana i kʻia kikokikona no ka huli ʻana i kekahi ʻaoʻao a laila e nʻnʻ i ke kiʻi kumu no ka ʻʻkuene kʻpono.

OHU 477 OI

Ohualimukala (o-hʻi-ʻ-ʻ-li-mu-kʻi-la), n.

A species of ohua fish.

Ohualipoa (o-hʻi-ʻ-ʻ-li-pʻi-a'), n.

A species of ohua fish.

Ohuapaawela (ʻ-hu-ʻ-ʻ-pa'a-we'-la), n.

A species of fish belonging to the family of wrasse fishes. (Haliehoeres ornatissimus.) A very brilliant little fish, a frequenter of coral reefs, not very common.

Ohuapalemo (o-hʻi-ʻ-ʻ-pʻi-l'-mo), n.

A species of striped ohua fish.

Ohui (o-hu'i), v.

1. To twist, as in pulling out a tooth.
2. To snatch or rescue, as in pulling a child from the flames.
3. To pick or pull a sliver from the flesh. Syn: Ohiu, to dig up.

Ohuihui (o-hu'i-hu'i), v.

To twist round and draw out, as a tooth: ohuihui i ka niho; ohuihui i ka naio, to pull up the naio (sandalwood).

Ohuohu (ʻ-hu-ʻ-hu), adj.

Attractive or pleasing from personal adornment; attractively decorated with wreaths or other adornments: Ohuohu Helemano i ka lei lehua.

Ohuohu (?'-hu-?'-hu), n.

A dark colored tapa.

Ohuohu (?'-hu-?'-hu), v.

1. To be dressed in uniform.
2. To be decorated as a room; to be dressed out, as a ship, etc.

Ohuku (o-h?'-ku), n.

1. A small flat elevation; a platform.
2. A protuberance; a round or blunt protuberance of earth, stones or other material. Syn: Puu, ahua.

Ohuku (o-h?'-ku), v.

To stick out; to be prominent in some part; to be swelled, as from a blow: Ua ohuku ke poo o ke keiki. i pakiia i ka pohaku, the child's head is swelled from being hit with a stone.

Ohule (o-h?'-le), adj.

Bald; bald-headed.

Ohule (o-h?'-le), n.

1. A bald-headed person.
2. Baldness: Ohule pahukani i ke aluia.

Ohule (o-h?'-le), v.

To be or become bald-headed: Ka lauoho ole o ke poo, oia ka ohule.

Ohulu (o-h?'-lu), n.

Potato vines that start from potatoes remaining in the ground after the crop is taken off. The term is also applied to the small potatoes that send out this second growth.

Ohulu (?-h?'-lu), n.

[O, to spear. and hulu, fur or feathers.] A seal hunter.

Ohulupalupa (?-h?'-l?'-p?'-l?'-pa). adj.

Luxuriant; superabundant, as the growth of plants.

Ohulupalupa (?-h?-l?-p?-l?-pa), n.

A certain pattern carved on an ie kuku or tapa beater.

Ohumu (o-h?-mu), n.

1. A murmuring or complaining.
2. A secret conference or council: he ohumu kipi. a conspiracy; ohumu wale, a grumbling; a complaint without cause.

Ohumu (o-h?-mu), v.

1. To complain of or find fault with the conduct of some person or of something done; to complain secretly or privately.
2. To confer privately concerning an absent person, either with a good or bad design.
3. To confer clandestinely; to murmur.
4. To speak against one; to conspire against one; to grumble secretly; to be discontented
5. To lay out or plan anything secretly, within one's self.

Ohuna (o-h?-na), n.

A species of very small fish of the oopu class.

Ohuna (o-h?-na), v.

Same as huna.

Ohune (o-h?-ne), n.

1. An eruptive disease resembling chickenpox.
2. A fish. Same as ohuna.

Oi (?-i), adj.

1. First; most excellent; greater: the best.
2. Sharp: full of sharp points; sharp, as a knife; ka hoana oi, the sharp hone; ke apuapu oi. the sharp file.

Oi (?-i), adv.

While; whilst; while yet; during some time when a thing was being done: e hele i ka ma lamalama, oi kau ke ea i ke kino; oi huli wale lakou ia ia, while they sought for him in vain.

Oi (?'-i), n.

1. Excess; superiority; greatness.
2. An uneven number: difference in numbers, as in subtraction.
3. The sharp edge or point of a weapon.

Oi (o'-?'), n.

An introduced weed. (*Verbena honariensis*.) Also called owi.

Oi (?'-i), v.

1. To project out or over.
2. To be more; to be better.
3. To be sharp, said of any sharp-edged instrument.

Look up any word by double-clicking on it.

Ma muli o ke k?ko?o mai o ke [Ke'ena 'Oihana Ho'ona'auao o 'Amelika Hui Pū 'Ia](#), a me [n? k?ko?o ?? a?](#)
e o Ulukau i loa?a ai k?ia paena p?naewe.

['Enehana](#) | [H??ike hou](#)

tissimus). Cf. 'āhua. 3. vi. To slide, slip, ricochet, glance, as an arrow.

'ō.hua hā.eka'eka. Same as *palapōhaku*, young of *manini*.

'ō.hua kala. n. Young of the fish *kala*.

'ō.hua kā.ni'o. n. Second growth stage of *manini*, with stripes. *Lit.*, striped young.

'ō.hua kā.pena. n. Cabin (*Eng.*) passenger.

'ō.hua kū.kae.pua'a. n. Young of the fish *humuhumu*. *Lit.*, pig excrement young; said to be so called because of the tale that the demigod Kama-pua'a disguised himself as one of a school of *humuhumu*; when Pele's family caught some of the *humuhumu* he appeared as a human and taunted them as grasping his excrement.

'ō.hua liko. n. Earliest growth stage of *manini*, which is transparent.

'ō.hua lī.poa. n. Young fish feeding on *līpoa*, a seaweed.

'ō.hua niho.nui. n. Young, probably of 'āwela, a fish. *Lit.*, big-toothed young.

'ō.hua oneki. n. Deck passenger.

'ō.hua pa'a.wela. n. Young, probably of 'āwela, a fish.

'ō.hua pala.pō.haku. See *palapōhaku*, *manini* young.

'ō.hua palemo. n. Young of *uhu*, parrot fish. *Fig.*, a clever person who gets away with mischief. *Lit.*, slippery young.

'ō.hua unahi.nui. Same as 'ōhua palemo. *Lit.*, big-scaled young.

'ō.hu'i. vt. To twist, as in pulling out a tooth; to extract, pull out. *Rare*.

'ō.hu'i.hu'i. 1. vs. Somewhat cool. See *hu'ihu'i*. 2. Redup. of 'ōhu'i.

'ō.huku. Same as *huku*. 'Ōhuku 'ale, rising billow, swell.

'ō.hule. nvs. 1. Bald; bald person. ho.'ō.hule. To cause baldness; to shear the hair completely. 2. Defeated without getting a single score, whitewashed, skunked; loser in the card game build. ho.'ō.hule. To white-wash, defeat.

'ō.hūle. n. Meeting point of receding and incoming waves. *Rare*.

'ō.hulu. vi. To feather out; to grow, especially of vines growing from discarded or broken bits of sweet potato; watery and of poor quality, as such potatoes.

'ō.hulu. nv. Seal hunter; to spear seals. *Lit.*, spear fur.

'ō.hulu.hulu. vs. Hairy (of body hair), shaggy.

'ō.humu. nvt. To grumble, complain, find fault, conspire, plot; conspiracy. Cf. 'ōhumuhumu. 'O ka 'ōhumu e make ke ali'i, the plot to kill the king. 'Ōhumu kini, constantly complaining. (PCP *koof,sjumu*.)

'ō.humu.humu. Redup. of 'ōhumu; to relate one's woes, as to a sympathetic friend. *Ku'u hoa 'ōhumuhumu*, the friend to whom I may unburden myself. (PCP *koof,sjumu,f,sjumu*.)

'ō.humu.kipi. n. Conspiracy or plot to rebel.

'ō.huna. 1. n. Secret, hidden thing. See *huna* 2. *He 'ōhuna nalo 'ole kāu i ka 'ike a ku'u 'ohe nānā* (song), yours is a secret that cannot be hidden from my telescope. 2. Same as 'ōhune 1, 2.

'ō.hune. 1. n. Skin rash. 2. n. Small goby. See 'ōlohe 6. 3. Same as *hune*, tiny. 4. n. A kind of seaweed.

'ō.hune.wela. n. A heat rash, prickly heat. *Pi'i ka 'ōhune wela*, to get a heat rash.

'ōhu.'ōhu. 1. Redup. of 'ōhu. 'Ohu'ōhu i nā lei, decked with leis. 2. n. White tapa with black dots and figures.

'ōhū.'ōhū. Redup. of 'ōhū.

oi. 1. vi. To move; to turn sideways, as contemptuously; to slouch along, gyrate along; to pull away, as in anger; motion of leisurely swaying (less common than *oiōi*). Cf. -oiō, oiōi. *Mai oi aku 'olua a kokoke* (FS 49), don't you two move up too close. *Pau ke oi 'ana o kō lāua mau kino*, their bodies stopped slouching about [in anger]. (PNP *oi*.) 2. Same as *ō* 2, *oia*. *Oi noke, oi huli, oi naku, oi huli nā kānaka, 'a'ole loa'a iki*, the people kept persevering, kept hunting, kept delving, kept hunting, without any success at all.

ōt. Var. spelling of *ōwī* 1-3.

'oi. 1. nvs. Sharp, acute; sharpness; a sharp sign in music which raises the pitch of the following note a semitone. *I laila ka 'oi kepa lua o Hina-moe* (For. 6:373), there the sharp double snapping [tusks] of Hina-moe. hō.'oi. To sharpen. (PPN *kohi*.) 2. nvs. Best, superior, superb, main, prominent, exceeding; to exceed, excel; left-over, extra, remaining, above, odd. *Maui nō ka 'oi*, Maui indeed is the best. [Note that *nō* in this sentence qualifies *Maui*. *Nō ka 'oi* without a preceding noun is ungrammatical.] *Mea e 'oi a'e*, what is best, advantage. *'Oi oi, emi mai*, more or less. *Hola 'elua ā 'oi*, two o'clock or a little after. *'Oi aku ka 'ino*, worse. *'O ka lehua ka 'oi kela o nā pua, lehua* is the best of flowers. *'Oi loa*, superlative, the very best. hō.'oi. To excel; best. *Hō'oi i ka pili*, to raise a bet. *Nā pono kaualele hō'oi* (song), the gains over and above. [In divination, a priest may put two piles of pebbles under a tapa; then he counts the pebbles in each pile by twos; if none are left over in the would-be thief's pile this is called even (*pahu*); this means bad luck for the thief if his would-be victim is odd. If both piles are odd, or both piles are even, this, too, is indicative of failure. Having an odd number is good if the victim has an even number. (For. 6:73.)] 3. Same as 'oiai 1, 2 but rare.

'oi. vi. To limp. hō.'oi. To cause to limp, pretend to limp. (PEP *koki*.)

oia. Same as *ō* 2 and *oi* 2; to keep doing, persevere, continue. See *ne'e, oia mau nō*.

'oia. 1. nvs. Truth; true. Often used idiomatically to mean this, namely this, namely, thus, that's it, that's right, go ahead; start, begin, go (as shouted by referee at beginning of games). See 'oia ana. 'Oia nō! Yes, that's so; that's right, really. 'Ā 'oia, certainly, that's right, really. 'Oia 'ea! Is that so! So that's it! 'Oia ho'i! So it is! That's so! Namely . . . , as follows . . . 'Oia paha, maybe so, all right (as in reluctant acquiescence). *Maka-pu'u lā a 'oia mai*, just this side of Maka-pu'u. *Ke nānā aku 'oe i kēlā keiki, 'oia nō 'oe 'o ke keko*, when you look at that child, [he's] just like a monkey. 'Oia noho'i hā kona mea i hele ai, so that's why he went; no wonder he went. *E hele mai ā 'ike he 'oia kā'u*, come and see the truth with me. hō.'oia. To confirm, affirm, guarantee, audit, verify, profess (Kanl. 26.17). *Luna hō'oia*, auditor. 2. Part. 'o + ia 1.

'o . . . ia. Idiom indicating recent action. Just, just now. (Gram. 9.2.) 'O ka 'ai 'ana ihola nō ia o lākou, ā hele aku nei, they had just eaten, and then went. 'O ka make nō ia o ke ali'i, the chief has just died.

'oia ana! interj. Let me see! Show me! I dare you (sarcastically)! (Usually shortened to 'oiana or 'oliana.)

'oia ana nō. idiom. It's the same result; regardless.

'oia 'ane'ih interj. Is that so! So that's it!

'oia ho'i hāl interj. All right, then; so that's it after all. (About the same as 'oia ho'i: see 'oia 1.)

'oi.ai. conj. 1. While, meanwhile, during. (Gram. 11.1.) 'Oiai au i ke kula, while I was at school. 'Oiai i ke au o Ka-mehameha, during the time of Ka-mehameha. 2. Although. *Ua hō'eha 'oia 'oiai nō 'a'ohē ona lima*, he was hurt, but not his hands.

'oia.'i'o. nvs. True; truth, fact; truly, firmly, certainly, genuine, real, sure, verily, authentic; faithfulness (Hal. 92.2). Cf. 'i'o, *palapala hō'oia'i'o*. 'O au nō me ka 'oia'i'o, I am, sincerely; yours truly. *Nā mea 'oia'i'o*, facts, true items. 'Oia'i'o, he 'oia'i'o (Ioane 16.20), verily, verily. 'Oia'i'o kā ho'i, is that so, so [as in surprise, anger]. hō.'oia.'i'o. To verify, certify, check, convince, make sure, prove; to acknowledge, as a title; deed, proof, verification. *Hō'oia'i'o 'ana*, acknowledgments. *Ma laila i hō'oia'i'o ai lāua i kō lāua mau minute 'olu'olu* (Laie 581), there they fulfilled their minutes of pleasure.

'oia mau nō. idiom. Same as ever, continuing the same, just the same (often said in answer to *Pehea 'oe? How are you?*) See *ō* 2; *oia*.

'oiana. See 'oia ana.

'oia noho'i hā. Same as 'oia ho'i hā. See ex., 'oia 2.



Hawaiian Words Starting with O

How to find me: [Home](#) / [Dictionary](#) / [Hawaiian to English Dictionary](#) / [Hawaiian Words Starting with O](#)

Check out the links below to view English translations for Hawaiian words starting with **O**:

- [English translation for 'o'](https://hawaiian-words.com/dictionary/hawaiian-english/o) [https://hawaiian-words.com/dictionary/hawaiian-english/o]
- [English translation for "ohana"](https://hawaiian-words.com/dictionary/hawaiian-english/ohana) [https://hawaiian-words.com/dictionary/hawaiian-english/ohana]
- [English translation for 'one'](https://hawaiian-words.com/dictionary/hawaiian-english/one) [https://hawaiian-words.com/dictionary/hawaiian-english/one]

You can also find Hawaiian translations for [English words starting with O](https://hawaiian-words.com/dictionary/english-hawaiian/english-words-starting-with-o/) [https://hawaiian-words.com/dictionary/english-hawaiian/english-words-starting-with-o/].

People to help you find a job.

Find jobs meant for you where 1.4 million recruiters are actively hiring.

LinkedIn